



garanția mai multă, că în centrul Europei este un scut puternic al păcii și care se opună cu tărie contra oricărei tendințe de cucerire în spre Balcani. Câtă despre naționalitățile din Austria, acestea încă nu ar avea cauze pentru a se neliniști de legătura cu Polonia, din contra în acord cu ei ar lucra pentru recunoșterea și aplicarea drepturilor ce li-se cuvină fiă-carora.

### Invățământul în Ardeal și în Ungaria.

Amă spusă, că comisiunea școlară a dietei unguresce în ședința sa delă 28 Martie a luat în desbatere raportul ministerial privitor la învățământul popular.

Amă arătată în generală datele privitoare la învățământ, er acum dăm câteva amărune, din care se vede, că și pentru stăpânire, ca și pentru șovinism, învățarea limbei unguresce e totul, celelalte sunt ca fuiorul popii pe desupra. Tote obiectele de învățământ obligate prin lege s'au propusă cu succes și bun rezultat în 11,000 școle populare [67.51%], în 5,300 școle populare [32.49%], însă rezultatele învățământului au fostă mai multă seu mai puțin slabă.

Ce privește limba maghiară, 8500 școle populare [51%] sunt cu limba de propunere maghiară, [în Austria numai 42% din școle sunt cu limba de propunere germană].

Dintre școlile, a căroră limbă de propunere n'a fostă exclusivă cea maghiară, s'au propusă cu succesă limba ungurescă în 3460 școle. În totală se află 11,960 școle populare [72%] asupra căroră raportorul își esprimă deplină satisfacțiune în ceea ce privește limba ungurescă.

„Dér“ — dice raportorul — „deși au trecut mulți ani dela aducerea legii din 1879 și deși statul a spesat ca la două milioane și jumătate florin pentru cursurile de limba ungurescă pe sēma învățătorilor populari, încă și astăzi se află 4577 școle populare, în care propunerea limbei unguresce seu nu dă nici un rezultat, seu dă un rezultat de totă neînsemnată.“

În seria acestor școle enumeră raportorul peste o mii de școle romano-catolice, 1300 gr. cat., 1300 gr. or., 600 de confesiunea augustină.

În proporția cu numărul copiilor obligați la cercetarea cotidiană a școlei se simte lipsă încă de vre-o 4700 sale de învățământ (de presente sunt 24,000); 5000 de școle nu sunt pe deplină provădute cu rechisite; grădinaritul s'a propusă cu succesă abia în jumătate din numărul totală al școlilor populare; mai bine de jumătate din școlile populare n'au sale de gimnastică.

Ce privește școlile populare supe-

multă, ci spuse tatălui său, că are să mērgă până la un loc după o negotiă și plecând își luă cu sine ban și merinde.

Merse el și de vară până n'era, cale lungă să-i ajungă, până ce nemeră la un palat mare ascuns în bungețul unei păduri uitată de Dumneșeu.

În est palat ședea Man-Tâlharu, un ucigaș vestit, om cainos la inimă, peire de cap, încâtă țipa pruncu'n mamă numai când aușia de numele lui. Când vădă Man-Tâlharu pe feciorul vânătorului că vine la el și-i cere găzduire, se cam minună de el și-l întrebă că ce vânt l'a bătut într'acolo?

— Mă duc la iad să scoț din mâna diavolului zapisul tatii.

Aușind Man-Tâlharu unele ca acestea, îi dădu găzduire bucuros, îl ospetă și îl rugă că, decă va ajunge la iad, să-i aducă pe o vergea dulceta din patul ce spunea el că-i pregătise Scaraoțchi după morțe acolo.

(Va urma.)

riore, raportorul nu este nici-decum mulțămīt, căci aceste școle costă proporțională pré multă.

Se află cu totul 237 asemenea școle, a căroră susținere costă  $1\frac{1}{2}$  milion fi., dintre cari 700,000 fi. îi dă statul. Numărul învățătorilor e de 2700. Fiindcă aceste școle nu pot prinde rădēcină, costă pré multă, mare parte din ele sunt neimpopulate și nu par a fi durabile, raportorul propune ca acestă felie de școle să se prefacă în școle civile, în cari se află 20,000 de învățacei [9000 băeți și 11.000 fete]. Adăugându-se la aceste numărul de 1200 fete aflătoare în preparandii, rezultă că în Ungaria se află ca la 13,000 fete care se împărtesc de o instrucțiune mai înaltă ca cea normală.

Dep. Hock János constată, că în Ungaria școlile populare superioare de fete, prin modul cum sunt ele grupate în provincii, îndeplinesc o misiune numai culturală, ci și națională. Dice că aceste școle ori-când pot rivaliza cu asemenea școle din străinătate și cere ca și în privința administrativă să fiă școle de sub înfuița inspectorilor de școle.

Berzeviczy Antal, secretar de stat, dice că ce privește propunerea limbei unguresce, pōte să spună din experiență, că cel mai cu succesă mijloc este escrieria de premii pe sēma aceloră învățatori, cari vor dovedi succesă în limba ungurescă.

Kovacs Albert constată, că de 21 de ani s'a făcut pe terenul învățământului un progres atāt de mare, cum nu se mai află esemplu în străinătate. Cere grabnica revizuire a legii privitoare la învățământul popular.

Ministrul Csaky declară, că nu este în contra revizuirii numitei legi. Idea ajutorării școlilor confesionale o recunoșce fără șovăire ca corectă și sănătoșă; pe lângă legea de astăzi însă acesta nu e cu puțință.

În fine raportorul Szatmary cu privire la localitățile unde se înființează școlile populare de stat dice, că avēnd în vedere efectul duplu al școlei, adică cel didactic-cultural și cel propagator de limba ungurescă, sunt a se înființa școlile populare unguresce mai întâi în comunele unguresce; în comune curat maghiare numai în aceli casă ar fi cu cale a se înființa școlile populare de stat, decă în acelea a funcționat mai întâi cățiva ani unăsil de copii. Căci la din contra efectul școlei în cea mai mare parte rămâne fără rezultat; în comune curat maghiare însă numai în aceli casă se înființează școlile unguresce de stat, decă acelea sunt încunjurate de Nemaghiari seu decă vin în atingere cu Nemaghiarii. Acestea sunt principiile după cari propune Szathmari a se înființa școlile populare de stat.

### SCIRILE DILEI.

Academia Română a decernat anulă acesta următoarele premii: Premiul „Năsturel“ de 12,000 lei d-lui Odobescu. Premiul „Eliade Rădulescu“ de 5000 lei d-lui A. Xenopol pentru lucrarea: Cartea neamului românesc. D-lui Teofil Frāncu 2500 lei ca încurajare pentru lucrarea sa etnografică: Românii din munții apuseni.

Daniș Ateneului român. D-lu Constantin Zapa, mare proprietar, a dăruit Ateneului român din Bucureșci suma de lei 10,500.

Invățător suspendat. Cetim în „Pester Lloyd“ delă 12 Aprilie: „Consistoriul gr. or. român din Arad a suspendat din post și lēfă pe învățătorul Aurel Cralovanu din Giroc pentru renitență și uneltir naționaliste. Precum se vorbește, s'a pornit cercetare disciplinară și în contra popii din Giroc, Pavel Tiscanu, din aceleași cause.“ — Cunoscută fiind ce înțelegu

foile unguresce sub „uneltir naționaliste“, întrebăm: de ce natură sunt acele „uneltir naționaliste“, de și-au atrasă învățătorul și preotul din Giroc urgia consistoriului din Arad? Și acestă lămurare trebuie dată, pentru că n'ar fi dorit ca opinia publică să fiă indusă în erōre de foile unguresce.

O dramă a Reginei României. „Românul“ află, că M. S. Regina, într'un mic cerc de amici, a dată lectură unei drame, scrisă în limba germană, după o legendă românească, cum a împărțit ceroul și alte legende române, culese însă în limba franceză. Printre asistenți erau d-nele T. Rosetti de Wacken, P. P. Carp, Simona Lahovary, de Poppee; d. de Bulow, etc.

O arestare senzațională e pentru „P. N.“ arestarea avuților comercianți de lemne Bild, tatăl și fiul, ce a făcut o gendarmeria în Hodsagh, în urma unei denunțări de înșelător și abusur.

Condamnați. Optă demonștranti, cari au luat parte la turburările din 21 Martie, între aceștia mulți studenți universitari, au fost condamnați de judecătoria de cerc din Peșta, unul la două zile, ceilalți șapte la câte patru zile arest, pentru opunere contra autorității. Condamnații au apelat contra sentinței, er apărătorii lor a însinuat nulitate contra proceduri.

Contra solgăbirului. Mai mulți locuitori din Szolyva au adresat ministrului unguresc de interne un act de acușă în contra solgăbirului de acolo Karl Buzart pentru diferite acte arbitrare și pentru complicitate în afaceri de liberare din armată. Locuitorii cer să se facă cercetare.

Sinucidere. Protonotarul orașului Seghedin, Dr. Paul Vasz, s'a sinucis aruncându-se în Tisa. Nu se spune ce l'a îndemnat a se sinucide.

Defraudare. Agentul de schimb August Nowak din Viena a defraudat 22,000 fi. bancherului Albert A. Low. Nowak e fiul unui înalt funcționar. Vișta ușuratică și destrăbălăta l'a adusă să comită această crimă, spre a și plăti datoriile cele mari, ce le-a făcut, cu totă dēstrea cea mare ce a luat-o.

Sinucidere. Din Timișora se scrie: Fostul solgăbiru din Rēcaș, er în urmă funcționar la societatea de asigurare ungar-franceză, Sigmund Ostoics, ginerele deputatului Athanas Racz, s'a împușcat în cimiterul rcm. cat. Causa nu se scie.

A împușcat pe frate-său. Din Oraș se anunță: Păzitorul de câmp Ion Marcili eși în zilele trecute pentru câteva minute din casă, lăsând singur pe cei doi băeți ai săi, unul de 6, celalalt de 4 ani. Cel dintăiu luă pistolul ce se afla încărcat pe masă și încep să se jōce cu el. Vrēnd să arate fratelui său cum împușcă tată-său, se slobozi pistolul și glonțul pētruse pântecile copilului. Șermanul copilului muri după câteva ore. În contra tatălui s'a pornit cercetare pentru negligență.

### Afacerea fondurilor Nășudene.

De pe Someșu, Aprilie 1889.

Intr'o corespondință apărută în N-ru 59 ală „Gazetei Transilvaniei“ cu data: „De pe Someșu“, Martie 1880, între altele se află și următoarele pasage:

„Se nasce acuma întrebarea, că oamenii aleși de cele 44, respective 45 comune, fi-vor aplecați a se constitui în comitet administrator de fondurile scolare centrale pe basa unui statutu, care tracteză un bun privat ca pe un bun comun, pe basa unui statutu care putea eși din mâna comuniștilor,

nu însă din mâna constituționalilor, atunci, când ei nu cunoseau cuprinsul draconic al acelu statutu, pe timpul alegerei lor“?

„Așa cred eu, că fiă-care alesă trebuie să fiă în clar cu responsul la această întrebare, pe când va aleră la ședințele de constituire, ce se vor ține în timpul cel mai de aprōpe în Nășudu“.

„Și decă nu, atunci ce pași ar fi de întreprins“?

Spre orientare, că în ce mod s'au resolvat aceste întrebări imi iau voia a descrie decursul ședințelor ținute în 6 Aprilie a. c. în acesta afacere.

Cei mai mulți membri aleși au sosită la Nășudu în presera de 6 Aprilie, ca să se inițieze în mersul lucrurilor ce au să se pētrēcă în ziua următoare; chiar și comitele, respective comisarul încă a sosită din 5 Aprilie.

Sâmbătă, în 6 Aprilie, adică între orele 11 și 12 br. Desideriu Banffy, fiindă presentă toți membri aleși, afară de Gerasim Domide, preotul Rodnei vechi, și N. Reu, și toți cei denumiți afară de părintele Groze din Maieru și circumspectul E. Burduhosu, — declară deschisă ședința convocată prin vicecomitele comitatensu, observând, că la această ședință își rezervă dreptul de a presida însuși el și desemnând de notari pe Dr. Alex Larionessi avocat în Nășudu și secretar prov. ală fond. și pe Ioan Ciocanu; er de membri în comisiunea verificătoare pe Dr. Paul Tanco directorele substitut ală gimnaziului și pe Ioan Jarda, directorele școlei fundacionale elementare populare de copii și copile din Nășudu, presintă statutele făcute și impuse din partea înaltului regim, cu rugarea, ca să se judece și tracteze lucrurile câtă se pōte de obiectiv și cu sânge rece, cu atāt mai vērtoșu, cu câtă, că statutele respective esprimă o prea înaltă otărire Majestatică, care, ca atare, nu mai pōte forma obiect de discutiune.

Regretă, dice mai departe, că a fost conchiemată comitetul chiar pe ziua de 6 Aprilie, în care di gr. catolicii serbeză „Buna-vestire“, acesta s'a înțemplată numai din causă, că necuprinđendă Căldinarul oficioș serbătorele gr. cat. nu a avută cunoscința despre respectiva serbătore (!), așa se rōgă să nu se presupună vre-o intențiune rea în acest obiect.

După acestea se cetesce comitativa cu care s'a trimisă statutul administrațiunei fondurilor, în care se dice, că înaltul regim după ce a provocat de atâtea și de atâtea ori pe grănișeri ca să facă statute pentru fonduri, și după ce totă de atâtea ori aceia au presentat statute respective proiecte de statute, pe cari înaltul regim nu le pută prevedé cu clausula de aprobare așa acela s'a vădută necesitată a compune însuși aceste statute. Se cetescu apoi statutele și anume în limba maghiară prin Dr. Alex Larionessi, er în cea română prin Ioan Ciocanu.

Cuprinsul acelor statute este cunoscută onoratalui public în liniamente generale și speră, că va fi cunoscută cât de curēnd în detaliu.

După cetirea statutorul și cere cventă avocatul D. Lica și prin o vorbire forte moderată în ton și alesă în expresiuni presentă protestul scris de: D. Lica, Manu, advocați, Ușer Atanasiu. Cincea Eliș, S. Monda, Terente Basiliu, Grapini Panfilu, Slavocă Ieronim, Suciu, Deacu, Șutu și Posmușan, acărui cuprins se pōte vedé în foile „Gazetei Transilvaniei“ și „Tribuna“, cu ce aceștia părăsiră sala adunării.

Acum își cere cuvētă Dr. A. P. Alexi, prof. gimnazial, și dice, că dēnsul e de credință, că tote cele cuprinse în protestul presentat de D. Lica sunt fidelă expresiune a simțimentelor tuturor grănișterilor în genere și a tuturor membrilor aleși în acestă comitetă în special și le-ar fi scrisă cu amēndouă mâni,

și le-ar fi scrisă cu amēndouă mâni,





Nru 913—1889.

**Escritura de concursu.**

pentru ocuparea postului de adjunctu de secretar la Camera de comerț și de industriă în Brașov.

La subsemnata cameră de comerț și de industriă este a se ocupa postul de adjunctu de secretar. Ocuparea acestui postu urmază în sensul regulamentului de serviciu, provisoriu pe unu anu de probă. Emolumentele acestui postu sunt: lăfă anuală de 700 fl. și banii pentru cuartir 150 fl.

Concurenții pentru acestu postu au a'și așterne petițiunile lor timbrate în regulă până la **10 Maiu a. c. 12 ore** din ți la camera de comerț și de industriă în Brașov.

Consideratū va fi numai acelu petentū, care: 1) nu a trecutū peste etatea de 40 ani și va subșterne actulū de botezū; 2) care a frecventatū și a absolvatū o școlă înaltă de specialitate juridică, tehnică sēu economică, alăturandū la petițiune atestatele despre studiile făcute; 3) care pōte documenta prin atestatele competente că are esercițiū în limba de afaceri, germană și ungară, și că e deprinsū a conversa în limba română.

Potentulū trebuie sē fiă în pozițiune a intra în serviciu cu ziua de 1 Iunie a. c.

Camera de comerț și de industriă.

Brașov, 9 Aprilie 1889.

**Iosef Dück** m. p.,  
presidentū.

57,3—1

**Eugen Jekelius** m. p.,  
secretarū.

**Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.****I. Plecarea trenurilor:****1. Dela Brașov la Pesta**

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.  
Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

**2. Dela Brașov la București:**

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amēd.

**II. Sosirea trenurilor:****1. Dela Pesta la Brașov:**

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēd.  
Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

**2. Dela București la Brașov:**

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amēd.

**A. Plecarea postelor.**

- a) Dela Brașov la *Rēznov-Zērnesc-Branū*: 12 ore 30 m. după amēd  
b) „ „ „ *Zizinū*: 4 ore după amēd.  
c) „ „ „ in *Sēcuime* [S. Georgi]: 1 oră 30 minute noptea.  
d) „ „ „ la *Făgărașū*: 4 ore dimineța.  
e) „ „ „ la *Săcele*: 4 ore dimineța.

**B. Sosirea postelor:**

- a) Dela *Rēznov-Zērnesc-Branū* la Brașov: 10 ore înainte de amēd  
b) „ *Zizinū* la Brașov: 9 ore a. m.  
c) Din *Sēcuime* la Brașov: 6 ore sēra.  
d) „ *Făgărașū* la Brașov: 2 ore dimineța.

Totodatā facemū cunoscutū tuturorū D-lorū abonați, că mai avemū din anii trecuți numerī pentru complectarea colecțiunilor „Gazetei“, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se potū adresa la subsemnata Administrațiune în casū de trebuință.

**Ajutorū grabnicū și sigurū**

pentru

**SUFERINTE DE STOMACHU ȘI URMARILE ACESTORA!!**

Mijlocul celū mai bunū și eficace pentru mântinerea sântății, curățirea sucurilor precum și a sângelui și pentru promovarea unei mistuirī bune este deja pretutindenea cunoscutulū și plăcutulū

**„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.**

Acestū balsamū preparatū cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tādăitōre sē dovedesce ca fōrte folositorū în contra tuturorū greutăților de mistuire cārcei de stomachū, lipsa de apetitū, rigăelei, congestiunilor, haemorhoidelor etc. etc. In urma eficacității sale a devenitū acestū balsamū acum uuū sigurū și doveditū medicamentū de casā popularū.

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispozițiā!

**FIȚI ATENȚII!!!**

Spre a evita înșelătorii, facū pe fiecare atentū, că fiecare sticlă cu Dr. Rosa's Lebens-Balsam, care singurū numai de mine este preparatū după receta originală, este învelitā în hārtiā grōsā albastrā, care pōrtā în lungul ei inscripțiā: Dr. Rosa's Lebens-Balsam din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205—3“ în limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari suntū provēdute cu alăturata marcā a fabriciei luatū sub scutulū legalū.

**Dr. Rosa's Lebens-Balsam**

Veritabilū sē pōte procura numai în

Depositulū principalū alū producătorului

**B. Fragner,**

Farmacia „Zum schwarzen Adler“  
Prag 205—3.



In **Budapesta**: la farmacia I. von Török.

Tōte farmaciile din **Brașovū**, precum și tōte farmaciile mai mari din monarchia Austro-ungară au deposite din acestū balsamū de vieță.

Totū de acolo se pōte avea:

**Alfia de casā universală de Praga**

(Prager Universal-Haussalbe)

unū medicamentū sigurū și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscutū în contra tuturorū inflamațiunilor, rănilorū și umflăturilor.

Acēsta se 'ntrebuințēază cu succesū sigurū la inflamațiunī, la stagnațiunea laptelui și întărirea țitelorū cu ocasiunea întērcării copilului, la abscese, ulcere, pustule cu puroiu, carbuncle; copturi la unghie, la panariții [ulcerațiunī] la degete, la întărituri, umflături, tumōrea glandulelorū limfatice, lipome etc. — Tōte inflamațiunile, umflături, întărituri se vindecā în timpulū celū mai scurtū; la casuri însă, unde s'a formatū deja puroiu absorbē buba și o vindecā în timpulū celū mai scurtū fără dureri.

In cutiōre à 25 și 35 cr.

**FIȚI ATENȚII!**

De ōrce alfia de casā universală de Praga sē imitezā fōrte desū, facū pe fiecare atentū, ca singurū numai la mine se preparēză după receta originală. Acēsta este numai atunc veritabilā, decā cutiōrele din metalū galbinū, în cari

se pune, suntū înfășurate în hārtiā roșā pe care s'affā tipăritā în 9 limbi explicațiunea cum sē se întrebuințēze. Impachetate și în cartōne vinete — cari suntū provēdute cu marca fabriciei de mai susū.

**Balsamū pentru auzū.**

(Gehör-Balsam)

Celū māi probatū și prin multe încercări celū mai temeinicū medicamentū pentru vindecarea auzului greu si spre redobândirea auzului perdutū. 1 Flacon 1 fl.

**Cătră onorații cetitori!**

„Gazeta Transilvaniei“ intră în anulū alū 52-lea alū existenței sale.

Nenumăratele doveđi de simpatii și de încredere ce le-a primitū acestū organū de publicitate din partea Romānilorū de pretutindeni cu ocasiunea aniversării a cincidecea a existenței sale suntū cea mai viuă și mai puternică mărturiā pentru atitudinea sa politică și națională.

Răzimatū pe încrederea publicului romānū și condusū de iubirea de patriā și de datoria ce o are cătră sfânta cauză a romānismului, organulū nostru n'a pregetatū de a aduce, mai alesū în cei de cece ani din urmă, însemnate jertfe pentru a coresponde totū mai multū cerințelorū timpului și trebuințelorū cetitorilorū sēi.

Astfelū dela 1 Ianuarie 1881 „Gazeta Transilvaniei“ a începutū sē aparā de trei ori pe sēptēmānā totū cu prețulū de până atuncī, ēr dela 1 Aprilie 1884 apare în fie-care ți, ērāși cu același prețū, căci cei 2 fl. adăugați acoperū numai cheltuielile înmulțite cu portulū postalū.

De atuncī încōce amū făcutū totū ce ne-a statū în putință spre a aduce îmbunătățiri atātū în redactarea țiarului câtū și în întocmirea sa esteriōrā, pentru care scopū amū isbutitū ca țiarulū sē-și aibā tipografia propriā.

Nu-i vorbā, multe se cerū astāđi dela unū țiarū, mai alesū cānd elū este chīamatū a servi causei unui poporū atātū de multū prigonitū de sōrte. Prin urmare nu putemū țice că amū ajunsū la capetulū îmbunătățirilorū.

Din contrā, astāđi cānd, ca niciodatā până acuma, pozițiunea țiaristiceī nōstre s'a agravatū; cānd atātea loviturī sunt îndreptate asupra ei cu vehemență așa de mare; cānd procese peste procese, condamnări la închisōre și amende în banī o împiedecā în munca și stăruințele ei de a da pe față tōte nelegiurīle, prigonirile și asupririle și de a lupta pentru recăștigarea drepturilorū poporului romānū: se cere dela noi sē ne încordāmū puterile cu indoitā energiā și sē continuāmū lupta cu curagiu neînfrāntū, introduc ēndū nouē reforme, pentru ca „Gazeta Transilvaniei“ nu numai sē corēspundā mai multū chīamării sale, ci sē se tacā cu putință ca principiile salutare naționale ce le propagā sē pōtā pētrunde până și în coliba țeranului.

Conduși de aceste vederi, amū introdusū și cu începerea anului acestuia mai multe esențiale ameliorări în țiarulū nostru.

Pe lângā programulū, ce l'amū observatū până ađi la redactarea foii, suntemū decisi a cultiva mai multū și unele terene, cărora până acuma pōte nu le-amū pututū da atențiunea cuvenitā.

Spre scopulū acesta amū avutū fericirea a concentra împrejurulū nostru unū numărū însemnatū de bărbați cu cunoscințe speciale, cari vorū colabora regulatū la foia nōstrā, așa ca materialulū celū va conține sē fiă câtū mai variatū, instructivū și acomodatū trebuințelorū poporului, nu numai pe tērēmulū politicū, literarū și socialū, ci ținēndū deopotrivā sēmā și de interesele sale din punctū de vedere alū economiei, educațiunei și higieniei, alū afacerilorū sale cu autoritățile cu cari vine mai desū în atingere și alū trebilorū sale financiare și comerciale.

Afarā de aceea cāștigāndu-ne convingerea, că după împrejurările poporului nostru unū țiarū cotidianū nu este în stare a pētrunde în tōte păturile sociale — parte mare din cauza prețului lui — și astfel sciind că sē sēnte trebuința de a i se face cu putință ori și cārui Romānū, care scie ceti, ca sē fiă informatū despre interesele și trebuințele lui, dela anulū non 1889 încōce amū mārītū în modū destulū de însemnatū prin adausuri numerele nōstre cu data de Duminecă și sē le întocmimū și sē le redactāmū astfel, ca sē intereseze pe ori și ce cetitorū și sē se pōtā abona și separatū.

Amū deschisū dēr abonamentū la „Gazeta Transilvaniei“, care deși mai bogatā în materialū, va costa ca și până acuma 12 fl. v. a., pe anū și în deosebi pentru aceia, cărora împregiurările nu le ērtā de a abona întregū țiarulū, amū deschisū abonamentū separatū la numerele cu data de Duminecă ale „Gazetei Transilvaniei“, cari vorū costa pe anū numai 2 fl. v. a.

Rugāmū pe abonații nōstri de până acuma, ca sē stāruiascā pe câtū le va sta în putință în cerculū domniilorū lorū pentru lățirea „Gazetei Transilvaniei“ precum și pentru rēspāndirea în poporū a numerelorū cu data de Duminecă, ce se potū abona și separatū.

Rugāmū pe domni abonați ca la reînōirea prenumerațiunei sē binevoiascā a scrie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fāșia sub care au primitū țiarulū nostru până acuma.

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.